

# 2015 COLECCIÓN DE HOJAS Y ARBUSTO ZONA RESIDENCIAL



## PROGRAMA DE COLECCIÓN DE ARBUSTO

Llame al 732-745-5059 para hacer una cita de colección.

La arbusto incluye las ramas, las ramitas, y plantas con tallos que no excedan 5 pulgadas de diámetro.

- Amarre las ramas con cordón en bultos que no sean más largos de 5 pies y no más pesados de 50 libras.
- Hasta 10 bultos de ramas y 3 envases de maleza serán aceptados en cada colección.
- Coloque ramitas menos de un pie de largo en envases rígidas sin tapas.

**RECORDATORIO:** No se recogerá arbusto que estén en bolsas. Tocones de árboles, hojas y hierba no están incluidos este programa.

Para el mantenimiento de árboles de la ciudad localizado entre el borde de la acera más cerca de la calle y su acera, por favor llame a la **División de árboles de sombra al 732-745-5112.**

## COLECCIÓN DE HOJAS EMBOLSADAS

- 🍃 Pongan las hojas embolsadas en la acera después de los 5:00pm Martes para la colección el Miércoles sobre toda la ciudad.
- 🍃 Se recomienda encarecidamente que se utilicen las bolsas de papel biodegradables, sin embargo, hojas colocadas en bolsas claras plásticas serán aceptadas.
- 🍃 Las hojas en bolsas oscuras no serán recogidas.
- 🍃 Bolsas biodegradables estarán disponible para todos los residents sin costo alguno.
- 🍃 Es posible que tengamos abono gratis durante la primavera. Se repartirá al que venga primero.

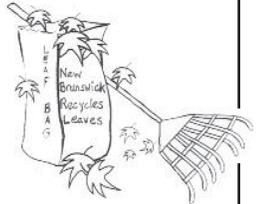


## La Primavera 2015

El Departamento de Obras Públicas recogerá **hojas en bolsas sólo** el 1er y el 3er Miércoles durante los meses de Abril y Mayo en toda la ciudad:  
**Miércoles 1 & 15 de Abril — Miércoles 6 & 20 de Mayo**

## Otoño 2015

El Departamento de Obras Públicas recogerá **hojas en bolsas los Miércoles por toda la ciudad:**  
**Miércoles 4, 18 & 25 de Noviembre**  
**Miércoles 2, 9, 16, 23 & 30 de Diciembre**



## HORARIO Y MAPA PARA LA COLECCIÓN DE HOJAS SUELTAS

- 🍃 Las **hojas sueltas** no deben ser rastrilladas a la acera más de 7 días antes del día de colección.
- 🍃 Favor de seguir el horario de colección de acuerdo al mapa que indicamos aquí.

### LAS ZONAS Y FECHAS QUE SE RECOGERÁN LAS HOJAS EN ÁREAS RESIDENCIALES:

- **L-1**.....2 de Nov. hasta 6 de Nov. y 30 de Nov. hasta 4 de Dic.
- **L-2** .....9 de Nov. hasta 13 de Nov. y 7 de Dic. hasta 11 de Dic.
- **L-3**.....16 de Nov. hasta 20 de Nov. y 14 de Dic. hasta 18 de Dic.
- **L-4**.....23 de Nov. hasta 27 de Nov. y 21 de Dic. hasta 24 de Dic.

La última vez que se recogerán .....28 de Dic. hasta 31 de Dic. hojas en toda la ciudad



Las regulaciones de alcantarillados mantienen la restricción que no se puede rastrillar las hojas sueltas y dejarlas en la calle al lado de la acera 7 días antes del día de colección a 10 pies del área de un alcantarillado.



Es contra la ley incluir hojas con la basura. Las hojas deben ser recicladas.



Bajo ninguna circunstancia la ciudad recoge hojas que están contaminadas con basura, hierba, ramas de árboles, o cualquier otro tipo de basura.

## Bolsas biodegradables libres para las hojas...

pueden ser recogidas en la Oficina del Departamento de Obras Públicas, localizado en el 400 Jersey Ave., durante los siguientes días y horas.

Se le provee un máximo de 20 bolsas por **propietario** cada Primavera y Otoño, si demuestran una de las documentaciones apropiada:

- Licencia corriente de manejar carro, con la dirección de la ciudad de New Brunswick.
- Escritura como dueño de casa, la cuenta de impuestos o de utilidades demostrando su residencia en la ciudad de New Brunswick.
- Los dueños de la propiedad deben proveer una carta que autoriza a una persona sin identificación de residencia de la ciudad de New Brunswick para recoger bolsas.
- Pueden comprar hasta 50 bolsas adicionales en cantidades de 10, al precio de \$3.25 por cada diez bolsas.
- Hojas colocadas en bolsas claras plásticas serán aceptadas, sin embargo, se recomienda encarecidamente que se utilicen las bolsas de papel biodegradables. **Ningunas bolsas oscuras validades.**

## 2015 – Hoja Bolsa Distribución Fechas y Tiempos

**Miércoles 11 am–2 pm**  
Marzo 18 & Abril 1, 15, 22\*, 29

**Sábados 8 am–12 noon**  
Abril 11 & Mayo 9

\*Las puertas abren temprano a las 9 de la mañana para **“It’s Earth Day at DPW”** eventos en el 22 de Abril.

**Miércoles 11 am–2 pm**  
Octubre 14, 21, 28  
Noviembre 4, 18, 25  
Diciembre 2

**Sábados 8 am–12 noon**  
Octubre 10 & Noviembre 14

PRIMAVERA  
OTOÑO



**City of New Brunswick**  
 Division of Recycling  
 P.O. Box 269  
 New Brunswick, NJ 08903

PRSR STD  
 U.S. Postage  
**PAID**  
 New Brunswick, NJ  
 Permit No. 745

**¡Importante! Esta es su Horario de colección de basura & reciclaje del 2015.**

**www.cityofnewbrunswick.org**

732-745-5104 – Ciudad de New Brunswick, Departamento de Obras Públicas  
 732-745-5059 – Ciudad de New Brunswick, División de Reciclaje

**www.mciauth.com**

800-488-6242 – Autoridad de Mejoras del Condado de Middlesex

**www.co.middlesex.nj.us/planningboard/solidwaste.asp**

732-745-4170 – División del Manejo de Materiales Sólidos del Condado de Middlesex



**Descargue el app libre “My Waste” en su smartphone.**

El “My Waste” app proporciona toda la basura e reciclaje información para los residentes de New Brunswick.



Favor de mantener este horario del 2015 para referencia a través del año. Este horario esta impreso en papel reciclable.

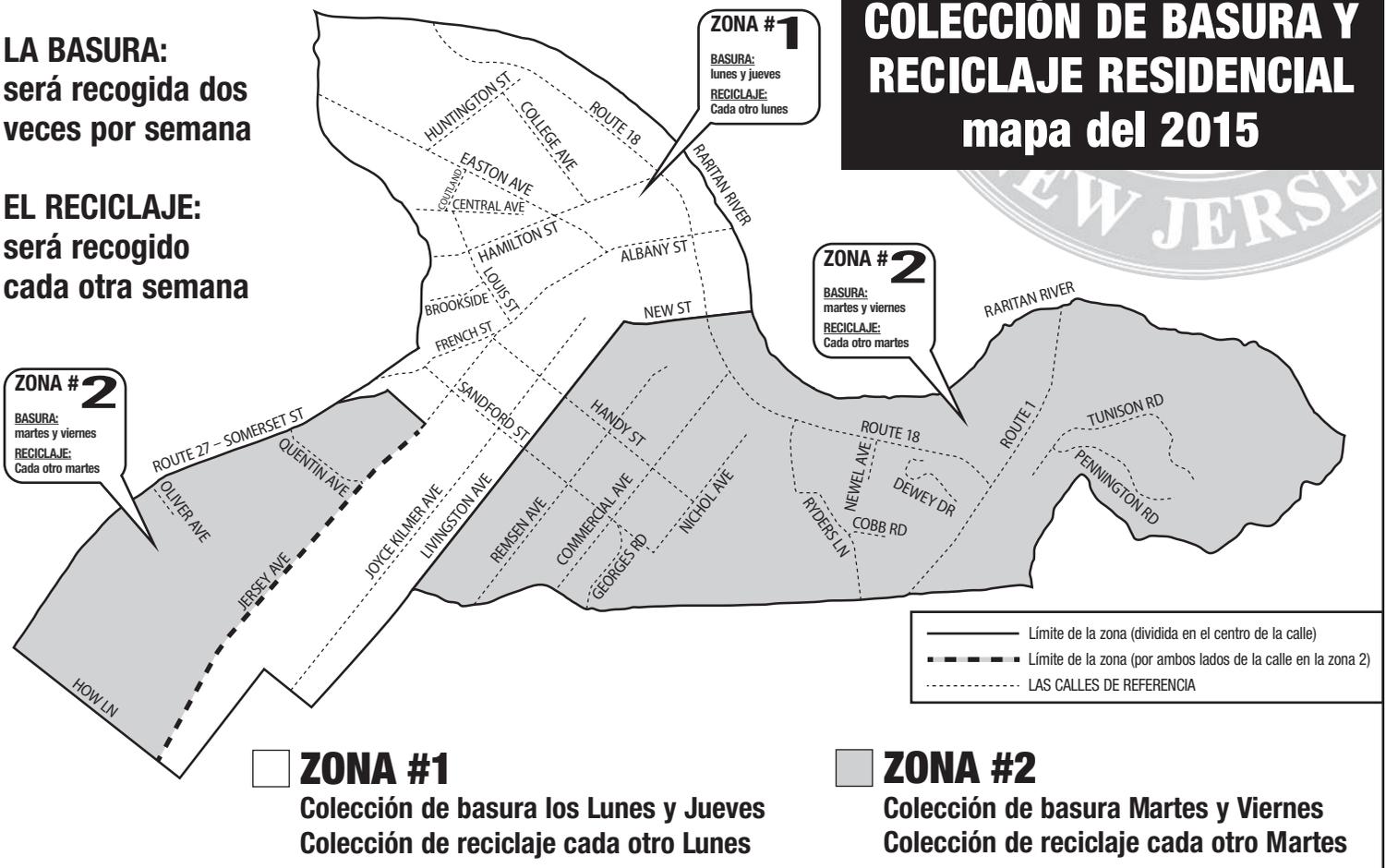
# Ciudad de New Brunswick

## Horario del 2015 para la colección de basura, reciclaje, hojas, ramas desmochadas y maleza

**LA BASURA:**  
 será recogida dos veces por semana

**EL RECICLAJE:**  
 será recogido cada otra semana

### COLECCIÓN DE BASURA Y RECICLAJE RESIDENCIAL mapa del 2015



# COLECCIÓN DE BASURA RESIDENCIAL DEL 2015



## Reglamentos para la colección de basura

- Residentes deben colocar la basura en la acera después de las 5 p.m. la noche antes del día de colección programada.
- Hasta 3 envases de basura o bolsas se recogerán para cada unidad residencial cada día de colección.
- Envases de basura no pueden ser más grandes de 32 galones o más pesados de 50 libras.
- Las bolsas de basura no pueden pesar más de 50 libras.
- Bolsas de basura deben ser atadas para evitar que la basura se riegue.
- Para solicitar un recogido de envases de basura, bolsas o artículos grandes como muebles, colchones o alfombras, los residentes deben llamar al Departamento de Obras Públicas (DPW) para programar una cita. **Una combinación máxima de 6 envases de basura pesada, bolsas o artículos grandes serán recogidos por unidad y por cada colección, una vez que haya sido programada con DPW.**
- Todos los artículos deben ser colocados en la acera en frente de su propiedad.
- Los residentes no pueden poner material de demolición o de construcción, a menos que primero hayan obtenido permiso del Director de Obras Públicas.
- Todas las pólizas serán estrictamente aplicadas.

*El reciclaje es obligatorio en el Estado de Nueva Jersey y en ningún momento se le permite poner los materiales reciclables en la basura o poner basura del hogar en un envase de reciclaje. Si esto ocurre, el material no será aceptado.*



### NO se recogerá basura en los siguientes días feriados:

- El Día de año nuevo,**  
Jueves, 1 de Enero del 2015.
- Día de Martin Luther King, Jr.**  
Lunes, 19 de Enero del 2015.
- Día de los Presidentes**  
Lunes, 16 de Febrero del 2015.
- Conmemoración de los Caídos**  
Lunes, 25 de Mayo del 2015.
- Día de la Independencia**  
Viernes, 3 de Julio del 2015.
- Día del Trabajo**  
Lunes, 7 de Septiembre del 2015.
- Día de la Raza**  
Lunes, 12 de Octubre del 2015.
- Día de los Veteranos**  
Miércoles, 11 de Noviembre del 2015.
- Día de Acción de Gracias**  
Jueves, 26 de Noviembre del 2015.
- Día de Navidad**  
Viernes, 25 de Diciembre del 2015.

*Si el día que le toca la colección de basura cae en una de las fechas anotadas arriba, puede colocar una cantidad **doblo** de basura (6 envases ó 6 bolsas) en la acera para la próxima colección.*

# HORARIO DE RECICLAJE RESIDENCIAL DEL 2015

Coloque los materiales reciclables en la acera la noche antes del día de la colección o antes de las 6:00 am en el día de colección programado

## CADA OTRO LUNES Zona de Colección 1

12 ....26 .....de Enero  
9 .....23 .....de Febrero  
9 .....23 .....de Marzo  
6 .....20 .....de Abril  
4 .....18 .....de Mayo  
1 ....15... 29..... de Junio

*No hay día festivo de reciclaje*

13 ..27 ..... de Julio  
10 ..24 ..... de Agosto  
12\*..21 .....de Septiembre  
5 ....19 ..... de Octubre  
2 ....16... 30..de Noviembre  
14 ..28 .....de Diciembre

*\*"Labor Day", Septiembre 7, ha cambiado a Septiembre 12*

## CADA OTRO MARTES Zona de Colección 2

13 ....27 .....de Enero  
10 ....24 .....de Febrero  
10 ....24 .....de Marzo  
7 .....21 .....de Abril  
5 .....19 .....de Mayo  
2 .....16 .... 30..... de Junio

*No hay día festivo de reciclaje*

14 ..28 ..... de Julio  
11 ..25 ..... de Agosto  
8 ....22 .....de Septiembre  
6 ....20 ..... de Octubre  
3 ....17 .....de Noviembre  
1 ....15... 29...de Diciembre

*No hay día festivo de reciclaje*



### CARTÓN

Cartón que se pueda doblar, hecha con capas. También las cajas de cereal, pizza, pañuelos de papel, zapatos y regalos. **NO SE ACEPTAN** cajas brillosas y con cera.

Aplástalo y amárrelo con cordón y que el cartón no sea más de 24" de alto x 24" de largo.



### PAPELES MEZCLADOS Y PERIÓDICOS

Periódicos, correo, revistas, papel de oficina, papel de colores; sobres regulares y de ventana; recibos, insertos de papel brillante; libros de teléfono y libros con tapa de papel; libros de tapa dura con la tapa dura removida; bolsas de papel, aglomerado, papel de envolver regalos que no sea metálico; tarjetas, cajas de cereal, pizza, zapatos o regalos.

Coloque en el cajón rectangular proporcionado.



### BOTELLAS Y LATAS

Botellas claras o botellas de color verde o marrón, botellas de refrescos y frascos de comida. Envases de la lavandería y refrescos con el símbolo #1 PETE o #2 HDPE (símbolo colocado en la parte de abajo del envase).

Quite las tapas y póngalas en la basura. Enjuague las botellas, latas o frascos y deposítelos en en cubos de reciclaje que no sean de tamaño de más de 20 á 32 galones. **No ponga botellas y latas en bolsas.**

**Cheque el website de la ciudad o "My Waste" app para saber si hay la fecha de inicio de "Single Stream Recycling" que recicla en 2015.**



# INFORMACIÓN SOBRE EL RECICLAJE



**En el Estado de Nueva Jersey el reciclar es mandatorio y no se permite poner materiales reciclables con la basura**

## Programas de reciclaje y lugares donde puede depositar reciclables en New Brunswick:

### BOTELLAS, LATAS, PERIÓDICOS, PAPELES MEZCLADOS:

Deposite estos artículos en el Centro de Reciclaje  
(Hay una posibilidad de que este cerrado los días feriados)

7:30 – 11:30 am, **cada Sábado**

Colgate Paper Stock  
12 Industrial Drive  
New Brunswick

### PINTURA:

Colorantes de madera, los diluyentes de pintura, el barniz, barniz de laca, pinturas a base de aceite, pintura en aerosol y sellador de camino de entrada (no traiga artículos desconocidos ni latas de pintura vacías).

Desde la 8am – 12:00 del medio día  
2do Sábado de cada mes

Dept. de Obras Públicas  
400 Jersey Avenue

### ACEITE USADO:

de carro, camiones, motocicletas, botes y otros vehículos de terreno  
(Hasta 30 cuartos por residente pueden ser aceptados)

8:00 am – 3:00 pm  
Lunes – Viernes

Dept. de Obras Públicas  
400 Jersey Avenue

## Colecciones en la acera en New Brunswick:

**ENSERES Y METALES:** Serán recogidos por cita solamente. La ciudad de New Brunswick eliminará todos los Clorofluorocarbonos (CFCs) de los enseres que contengan refrigerantes. No aceptamos piezas de automóviles. Llame al 732-745-5059 para hacer una cita.

**ÁRBOLES DE NAVIDAD:** Los árboles de navidad serán recogidos para ser reciclados cada Miércoles en enero. Los residentes deben colocar sus árboles sin decoraciones en la orilla de la acera más cerca de la calle los Martes por la noche para ser recogidos los Miércoles durante el mes de enero. Por favor no deje a su árbol en una bolsa o con decoraciones o luces.

## Programas de lugares donde pueden depositar desperdicios sólidos del Condado de Middlesex:

### DESECHOS PELIGROSOS, LLANTAS Y PINTURA

Todos los residentes del Condado de Middlesex pueden dejar estos artículos en las instalaciones designadas en varios días y horas.

*\* Comenzando el 1<sup>er</sup> de enero del 2011 televisiones, monitores de computadora, computadoras personales incluyendo computadores de sobremesa y computadoras portátiles ya no se permitirán botar con su basura.*

Por favor llame al **732-745-4170** o visite la siguiente dirección en el Internet [www.co.middlesex.nj.us](http://www.co.middlesex.nj.us) para más información.

## Directrices para el reciclaje en New Brunswick:

- Juguetes, utensilios para el horno, cerámicas y polystyrene, ollas de cocinar, vasos y tazas de tomar, espejos, parabrisas de automóviles, bombillas, vidrio de ventana, cartones brillosos, envases de flores, bolsas plásticas, cubridores de camas, almohadas, alfombras y ganchos de ropas.
- Estos artículos deben ser incluirse con la basura o entregados en el área alterno de reciclaje.
- No mezclen los reciclajes con la basura o pongan basura en los envases para reciclar.
- No pongan envases de basura o de reciclar sobre pesados o de tamaños que no son permitidos.
- Esos artículos que no están correctamente preparados no serán recogidos y serán marcados.
- **No ponga botellas, latas, papeles ni cartones en bolsas.**
- **Cajones de reciclaje repartidos por la ciudad o el condado que se dañen serán reemplazados gratuitamente cuando los residentes devuelvan los cajones rotos al Departamento de Obras Públicas.**
- No vierta el aceite o la grasa de cocina en su fregadero. Ponga el aceite de cocina/la grasa usados en un envase déjelo solidificar, cieralo y pon dentro de su envase de basura del hogar.



## Llame al Departamento de Obra Públicas (DPW) al 732-745-5104 para:

- Servicio de colección de basura
- Reparaciones de carretera
- Alcantarillados que esten tapados
- Limpiadores de calles
- Para remover la nieve de las carreteras durante tormentas llame al 877-4NB-SNOW (877-462-7669)

La oficina esta abierta de Lunes a Viernes de 8:00 am – 4:00 pm.

Para EMERGENCIAS en las calles o las alcantarillas despues de las horas de oficina del Dept. de Obras Públicas, llame al Dept. de Policiá al 732-745-5200.



Los nuevos propietarios caseros pueden coger para liberar compartimientos de reciclaje en el plazo de un año de comprar la casa con la copia del nuevo hecho.

**Animáte a ser parte de la solución para ayudar a mantener a New Brunswick limpio! Haga clic en "Stop. Think. Go Green." en el sitio web de la ciudad o llame al 732-745-5245.**